

## **Pravilnik spletne nagradne igre**

### **»GIVEAWAY: WIN AN ELAN E-BIKE EXPERIENCE! / ZADENI ELAN E-BIKE DOŽIVETJE«**

#### **1. člen: ORGANIZATOR**

Organizator nagradne igre »GIVEAWAY: WIN AN ELAN E-BIKE EXPERIENCE! / ZADENI ELAN E-BIKE DOŽIVETJE (v nadaljevanju »nagrada igra«) je Turistično združenje Portorož, g.i.z., Obala 16, 6320 Portorož (v nadaljevanju »organizator«). Organizator izvede nagradno igro in poskrbi za izvedbo žrebanja ter objavo nagrajencev.

#### **2. člen: NAMEN**

Organizator objavlja nagradno igro v namene promocije turistične ponudbe na destinaciji v času pred in med poletno sezono.

#### **3. člen: POGOJI IN NAČIN SODELOVANJA**

Sodelovanje v nagradni igri ni pogojeno z nakupom. Nagradna igra je namenjena le fizičnim osebam, starejšim od 18 let, pravne osebe in s.p.-ji v akciji ne morejo sodelovati. S sodelovanjem v nagradni igri sodelujoči sprejme vsa pravila in pogoje, ki jih določa ta pravilnik nagradne igre in se z njimi strinja.

Sodelovanje v nagradni igri je mogoče **od 15.5 do 21. 5. 2026 do 23. ure** na spletnem omrežju Instagram. Uporabniki, ki bodo v nagradni igri sodelovali po preteku nagradnega obdobja, ne bodo vključeni v nagradno žrebanje.

V nagradni igri sodelujejo uporabniki Instagram omrežja, ki bodo **od 15. 5. do 21. 5. 2026 do 23. ure** pod objavo na IG profilu Portorož & Piran o nagradni igri naredili sledeče: sledili na IG profilom portoroz.piran, elan.slo, allyearebiking, ebikeslovenia; všečkali objavo o nagradni igri; komentirali objavo o nagradni igri tako, da v komentar označijo osebo s katero bi šel na določeno ruto, katero se izbere v carousel objavi. Izmed vseh sodelujoči bo komisija izžrebala 2x najem e-bike koles Elan za cel dan, 2x najem e-bike koles Elan za pol dneva (do 5 ur), 2x najem e-bike koles Elan za dve uri. Objava z najavo nagradne igre bo objavljena na profilih instagram kot collaboration oz. sodelovanje, kar pomeni, da se bo prikazovala na profilih: elan.slo, allyearebiking, ebikeslovenia. V nagradni igri ne smejo sodelovati zaposleni in zunanji pogodbeni sodelavci organizatorja in soorganizatorja nagradne igre ali njihovi ožji družinski člani.

#### **4. člen: PREKLIC SODELOVANJA**

Sodelujoči lahko kadarkoli v času trajanja nagradne igre prekliče svoje sodelovanje v nagradni igri tako, da pošlje sporočilo na e-poštni naslov [digital@portoroz.si](mailto:digital@portoroz.si). Po prejemu tega sporočila se sodelujočega izloči iz nagradne igre.

Med vsemi, ki bodo izpolnjevali pogoje sodelovanja v nagradni igri (definirano v 3. členu), bodo izžrebani 3 nagrajenci, ki bodo prejeli nagrade, definirane v 7. členu tega pravilnika.

**Žrebanje nagrajencev se bo izvedlo 22. 5. 2026 ob 12. uri**, nagrajenca bosta v roku objavljena v komentarju pod objavo o nagradni igri na IG profilu [Portorož & Piran](#) in v obliki **story objave**. O izidu žrebanja bodo vsi sodelujoči obveščeni v komentarju objave o nagradni igri. Zmagovalci bodo dodatno obveščeni v zasebnem sporočilu na Instagramu. Nagrade bodo nagrajenci prevzela fizično v prostorih AllyearEbiking/EbikeSlovenia. Nagrade se lahko koristijo v časovnem obdobju: 25.6. – 31.8.2026. Potrebne so rezervacije vnaprej. Rezervacijo opravite direktno z AllyearEbiking/EbikeSlovenia preko e-naslava: [info@ebikeslovenia.eu](mailto:info@ebikeslovenia.eu) ali [info@allyearebiking.com](mailto:info@allyearebiking.com).

#### **5. člen: ŽREBANJE IN RAZGLASITEV NAGRAJENCEV**

Žrebanje nagrajencev se izvede s pomočjo računalniškega sistema z uporabo naključnega algoritma, ki iz nabora celotne množice sodelujočih izžreba dobitnika nagrade. Predsednik komisije pripravi zapisnik, ki vsebuje nagrajenca. Zapisnik potrdijo in podpišejo vsi člani komisije. Zapisnik se eno leto hrani na naslovu soorganizatorja. **Datum žrebanja je: 22. 5. 2026 ob 12. uri.**

Nagrajenci izrecno dovoljujejo objavo svojega imena, priimka in fotografij z morebitne podelitve nagrade na spletnih straneh organizatorja, na Instagram straneh ali v morebitnih drugih medijih in družbenih omrežjih, za kar od organizatorja ne bodo zahtevali plačila ali odškodnine. Hkrati se odpovedujejo pravici pregledovati, odobriti, nasprotovati kakršnemu koli načinu uporabe gradiva, uredniški izbiri ali videzu materiala.

#### **6. člen: KOMISIJA**

Komisijo za nadzor nagradnega žrebanja sestavljajo:

- Sara Pfeifer Milčinović (Turistično združenje Portorož, g.i.z.) – predsednica komisije
- Črt Butinar (AllYearEbiking/EbikeSlovenia)
- Tjaša Remškar (Omna s.p.)

#### **7. člen: NAGRADE**

Nagradni sklad zajema: 2x najem e-bike koles Elan za cel dan, 2x najem e-bike koles Elan za pol dneva (do 5 ur), 2x najem e-bike koles Elan za dve uri.

Ponudnik nagrade je Turistično združenje Portorož, g.i.z..

#### **8. člen: PREVZEM NAGRADE**

Za prevzem nagrade mora nagrajenec ob pisnem pozivu organizatorja preko e-pošte ali zasebnega Instagram sporočila predložiti naslednje osebne podatke: ime in priimek ter naslov (na katerega želi prejeti nagrado). Za potrebe obveščanja o prevzemu nagrade nagrajenec sporoči tudi kontaktno telefonsko številko.

Če nagrajenec v roku desetih dni po datumu poslanega poziva ne predloži potrebnih podatkov, izgubi pravico do nagrade brez pravice do kakršnegakoli nadomestila. V tem primeru je organizator prost vseh obveznosti do tega nagrajenca, nagrada pa bo ostala nepodeljena.

Nagrajenec bo nagrado v obliki vstopnic prejel na posredovan naslov v roku 5 dni po prejemu vseh zahtevanih podatkov. Osebe, mlajše od 18 let, morajo za prevzem nagrade hkrati s posredovanjem podatkov organizatorju predložiti tudi pisno soglasje staršev ali zakonitega skrbnika.

Če nagrajenec nagrado odkloni, se šteje, da nagrade ne želi prejeti ter je tako organizator v razmerju do nagrajenca prost vseh obveznosti, vezanih na to nagradno igro. Hkrati organizator pridobi pravico razpolaganja z nagrado v kakršen koli drug namen.

Nagrad ni možno zamenjati ali izplačati v gotovini. Pravice prevzema nagrade ni mogoče prenesti na tretjo osebo. Rezultati so dokončni in pritožbe niso mogoče.

#### **9. člen: PRIJAVA NAGRADE DAVČNEMU ORGANU**

Ko vrednost glavne nagrade presega 42,00 €, je nagrajenec dolžan posredovati osebne podatke (kopijo osebnega dokumenta, telefonsko številko ter svojo davčno številko in pristojni davčni urad). V primeru netočnosti podanih osebnih podatkov se smatra, da se nagrajenec odpoveduje nagradi.

Plačilo akontacije dohodnine za prejeto nagrado je obveznost izplačevalca – organizatorja te nagradne igre. Organizator bo od nagrade obračunal in plačal akontacijo davka od osebnih prejemkov v skladu z veljavnimi predpisi in od nagrade odbil vrednost akontacije dohodnine.

Če nagrajenec ni rezident Republike Slovenije, za obdavčitev dohodka veljajo pravila iz mednarodnih pogodb o izogibanju dvojnega obdavčenja dohodka. Nagrajenec v tem primeru sam ureja plačilo davka.

Vsi ostali stroški in dajatve, povezani z uporabo (npr. plačilo dohodnine nad akontacijo) so v breme nagrajenca.

#### **10. člen: OBVEZUJOČA PRAVILA**

Pravila so obvezujoča za organizatorja in druge osebe, ki so kakorkoli povezane z izvedbo nagradne igre in izročitev nagrade ter za udeležence, ki s sodelovanjem v nagradni igri priznavajo ta pravila in se obvezujejo, da jih bodo upoštevali. Pravila in pogoji nagradne igre so v času trajanja nagradne igre v celoti na vpogled na spletnem mestu [www.portoroz.si](http://www.portoroz.si). Za tolmačenje posameznih členov tega pravilnika je pristojna komisija, ki za posamezna mnenja in druga pravna opravila imenuje in pooblasti pravno službo organizatorja.

V primeru hujše kršitve tega pravilnika lahko komisija razveljavi nagradno igro v celoti in jo z ustreznimi popravki ponovi.

#### **11. člen: IZKLJUČITEV IZ NAGRADNE IGRE**

V primeru kršitve navedenih pravil in pogojev o sodelovanju v nagradni igri si organizator pridržuje pravico, da izključi te osebe iz nagradne igre brez predhodnega opozorila. Izključene bodo osebe, ki uporabljajo nezakonite pripomočke (npr. hackertools, viruse, trojance itd.), lažne e-naslave ali si drugače pridobijo koristi s pomočjo manipulacije. Tudi osebe, ki sodelujejo v imenu tretjih oseb (z njihovo vednostjo ali brez), so lahko izključene iz nagradne igre. Sodelovanje preko društev nagradnih iger, avtomatskih storitev in predvsem preko profesionalne službe z nagradnimi igrami ni dovoljeno.

V primeru izključitve sodelovanja iz nagradne igre se lahko nagrajencu naknadno odvzamejo nagrade ali zahtevajo nazaj že izplačane oz. izročene nagrade.

#### **12. člen: IZKLJUČITEV ODGOVORNOSTI**

Organizator ne odgovarja za neposredno ali posredno škodo, ki bi sodelujočemu nastala zaradi udeležbe v nagradni igri ali v primeru nedosegljivosti strežnika, razen če je organizator škodo povzročil naklepno, zaradi hude

malomarnosti ali s hudo kršitvijo pogodbenih obveznosti. Organizator ne odgovarja za kakršne koli tehnične napake, predvsem izpade omrežja, elektronike ali računalnikov.

### **13. člen: PREDČASNA PREKINITEV NAGRADNE IGRE**

Organizator si pridržuje pravico preklicati ali prekiniti nagradno igro kadar koli brez vnaprejšnjega opozorila in navedbe razlogov. Organizator se še posebej poslužuje te možnosti, če zaradi tehničnih razlogov (npr. virusi v računalniškem sistemu, manipulacije ali napake v strojni opremi in/ali programski opremi) ali iz pravnih razlogov ni mogoče zagotoviti pravilne izvedbe nagradne igre. Če se nagradna igra prekine zaradi kršitve s strani udeleženca, lahko organizator od udeleženca, ki je škodo povzročil, zahteva nadomestilo za nastalo škodo.

### **14. člen: ZAUPNOST, VAROVANJE IN UPORABA OSEBNIH PODATKOV**

Organizator in so-organizator bosta osebne podatke skrbno varovala, skladno z Zakonom o varstvu osebnih podatkov (ZVOP-1) (Ur. l. RS, št 94/2007-UPB1), Zakonom o elektronskih komunikacijah (ZEKom) (UR. l. RS, št. 13/2007-UPB1, 110/2009) in Splošno uredbo o varstvu podatkov (v nadaljevanju GDPR).

V skladu z GDPR sme upravljavec osebnih podatkov obdelovati osebne podatke, če je podana osebna privolitve posameznika tj. je prostovoljna izjava, da se lahko njegovi osebni podatki obdelujejo za določen namen. Uporabnik jo potrdi v sklopu oddaje prijave v nagradno igro in sicer s pritiskom na gumb: POŠLI in strinjanjem s splošnimi pogoji nagradne igre.

Splošni pogoji nagradne igre vključujejo tudi sledečo izjavo: "Dovoljujem, da Turistično združenje Portorož moje osebne podatke uporabi za namene izvedbe te nagradne igre.«

Soglasje za obdelavo osebnih podatkov lahko udeleženci kadarkoli prekličejo s pisno zahtevo, poslano po elektronski pošti na naslov [info@portoroz.si](mailto:info@portoroz.si) ali po pošti na Turistično združenje Portorož, g.i.z., Obala 16, 6320 Portorož.

Organizator bo v vlogi upravljavca osebne podatke sodelujočih v nagradni igri, uporabljal izključno za naslednje namene:

- izvedbo nagradne igre v vseh vidikih,
- obveščanje nagrajencev o rezultatu žrebanja in podelitvi nagrad,
- objave nagrajencev na spletni strani nagradne igre.

Organizator zbrane osebne podatke obdeluje in varuje v skladu z veljavno zakonodajo s področja varstva osebnih podatkov in dostop do njih dovoli izključno zaposlenim, ki so se obvezali k ustreznim obvezam zaupnosti. Organizator pridobljenih osebnih podatkov v nobenem primeru ne bo posredoval ali razkril tretjim osebam.

Vsi podatki bodo hranjeni v bazi podatkov Turističnega združenja Portorož in/ali pri pogodbenih obdelovalcih osebnih podatkov v skladu z zakonskim rokom ali do preklica hrambe osebnih podatkov s strani sodelujočega.

Organizator osebnih podatkov ne bo prenašal ali obdeloval izven Evropskega gospodarskega prostora (EGP) brez skladnosti s Standardnimi pogodbenimi določili o varstvu podatkov (ali drugimi podobnimi določili, ki bi jih lahko sčasoma potrdila Evropska Komisija).

Davčna številka in davčna izpostava nagrajencev se hranijo 5 let od podelitve nagrad oziroma kolikor je to potrebno na podlagi davčne zakonodaje.

Sodelujoči je seznanjen, da:

- lahko zahteva vpogled v svoje osebne podatke,
- lahko zahteva popravek netočnih osebnih podatkov,
- lahko zahteva izbris osebnih podatkov (pravica do pozabe), če so izpolnjene predpostavke iz člena 17 GDPR predvsem pa v primeru preklica privolitve pridobljene za obdelavo osebnih podatkov za namene te nagradne igre,
- lahko zahteva omejitev obdelave osebnih podatkov,
- lahko zahteva brezplačni prenos osebnih podatkov v strukturirani, splošno uporabljani in strojno berljivi obliki
- lahko vloži pritožbo pri nadzornemu organu, v primeru če meni, da obdelava osebnih podatkov krši Splošno uredbo o varstvu podatkov,
- posameznik lahko vloži zahtevek za uveljavitev pravic iz prejšnjega odstavka ali pridobi dodatne informacije v zvezi z obdelavo in varovanjem osebnih podatkov pri pooblaščenih osebi za varstvo podatkov preko elektronskega naslova [info@portoroz.si](mailto:info@portoroz.si) ali na naslovu Turistično združenje Portorož, g.i.z., Obala 16, 6320 Portorož,
- posameznik lahko pritožbo na obdelavo osebnih podatkov, ki ni skladna s temi splošnimi pogoji nagradne igre, vloži pri Informacijskemu pooblaščenca RS.

### **15. člen: SPREMEMBA PRAVIL**

Organizator igre – Turistično združenje Portorož, g.i.z., Obala 16, 6320 Portorož v sodelovanju z Avditorij Portorož – Portorose, Senčna pot 8 A, 6320 Portorož, si pridržuje pravico, da v vsakem trenutku spremeni pogoje nagradne igre, če za to obstajajo vsebinski, komercialni ali tehnični razlogi.

O vseh spremembah in novostih nagradne igre bo organizator udeležence sproti obveščal z objavami na spletni strani.

#### **16. člen: OSTALE DOLOČBE**

V nagradni igri ne smejo sodelovati zaposleni v Turističnem združenju Portorož, g.i.z. in v Avditoriju Portorož – Portorose, Senčna pot 8 A, 6320 Portorož in njihovi ožji družinski člani ter druge fizične ali pravne osebe, ki kakorkoli sodelujejo pri izvedbi nagradne igre.

Pravila so obvezujoča za organizatorja, vse zaposlene in druge osebe, ki so kakorkoli povezane z nagradno igro in nagradnim žrebanjem, ki je predmet tega pravilnika, ter za udeležence nagradne igre, ki s potrditvijo teh pravil soglašajo z njimi.

Vprašanja in dodatne informacije v zvezi z nagradno igro lahko naslovite na elektronski naslov: [digital@portoroz.si](mailto:digital@portoroz.si).

#### **17. člen: DOSTOPNOST PRAVIL**

Ta pravila so dostopna na spletni strani [www.portoroz.si](http://www.portoroz.si).

#### **18. člen: REKLAMACIJE IN PRITOŽBE**

Vse pritožbe in reklamacije v zvezi z izvedbo nagradne igre rešuje organizator. V primeru utemeljenih pritožb se organizator zavezuje, da jih bo odpravil v čim krajšem možnem času in o tem obvestil sodelujočega oziroma po potrebi tudi druge udeležence.

V primeru sporov, ki nastanejo v zvezi z nagradnim žrebanjem, je pristojno sodišče v Kopru.

#### **19. člen: KONČNE DOLOČBE**

Organizator se zavezuje, da bo naredil vse, kar je v njegovi moči, da bo nagradna igra korektno izpeljana, odgovornost pa ne vključuje primerov višje sile. V primeru okoliščin, na katere organizator ne more vplivati (višja sila, logistične ovire, tehnične težave), organizator lahko odpove nagradno igro. O tem mora obvestiti udeležence. V takšnem primeru udeležencem ne odgovarja za nastalo škodo. Odločitev organizatorja o vseh vprašanih v zvezi z nagradno igro oziroma uporabo pravil je dokončna in velja za vse udeležence.

#### **20. člen: VELJAVNOST PRAVIL**

Pravila pričnejo veljati dne 15.5.2026.

Portorož, 15.5.2026

Turistično združenje Portorož, g.i.z.